

**Build a relationship with Jesus Christ through worship, discipleship, and service.**

**SUNDAY SCHOOL CLASSES**

**Sunday School Classes (English Speaking) OR refer to English Bulletin**

早上主日學，或線上主日學 (請看教會網站)

**Sunday Morning opportunities** (ec.gbc.org.tw)

**DEVOTIONAL BIBLE VERSES MEDITATION**

我的心哪，你要稱頌耶和華！凡在我裡面的，也要稱頌他的聖名！我的心哪，你要稱頌耶和華！（詩篇 103:1-2）

Praise the Lord, my soul; all my inmost being, praise his holy name. Praise the Lord, my soul, and forget not all his benefits

(Psalm 103:1-2)

**CO-WORKER SERVING SCHEDULE**

同工輪值表	本週服事同工	下週服事同工
司會 Presider	Alex	Pauline
司琴 Pianist	Jennifer	Maggie
領唱 Hymn leader	Alex	Pauline
翻譯 Translator	Shawn	Catherine

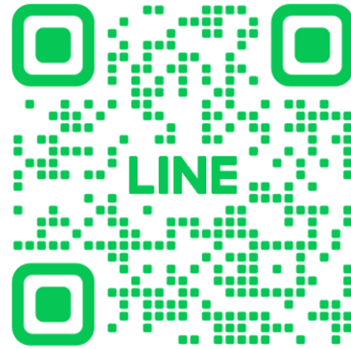
若有人服事我，就當跟從我...我父必尊重他 - 約翰福音 12:26

**CONTACT US**

主任牧師 | 吳榮滌牧師 | peterwu@gbc.org.tw  
雙語堂傳道 | 郭建廷傳道 | alex@gbc.org.tw

**Welcome 歡迎**

歡迎所有人跟我們一起敬拜耶穌基督。  
All are welcome to worship Jesus Christ with us!  
願我們成為您屬靈的家人，  
與我們一起認識神，經歷神的恩典。  
We hope to become your spiritual family where we will know God more together and experience the grace of God.



歡迎加入懷恩堂教會官方 Line 帳號  
Welcome to GBC Official Line Account



主任牧師帶領您每天一起靈修，  
建立美好讀經習慣。請上教會網站  
<https://www.gbc.org.tw/devotional/>



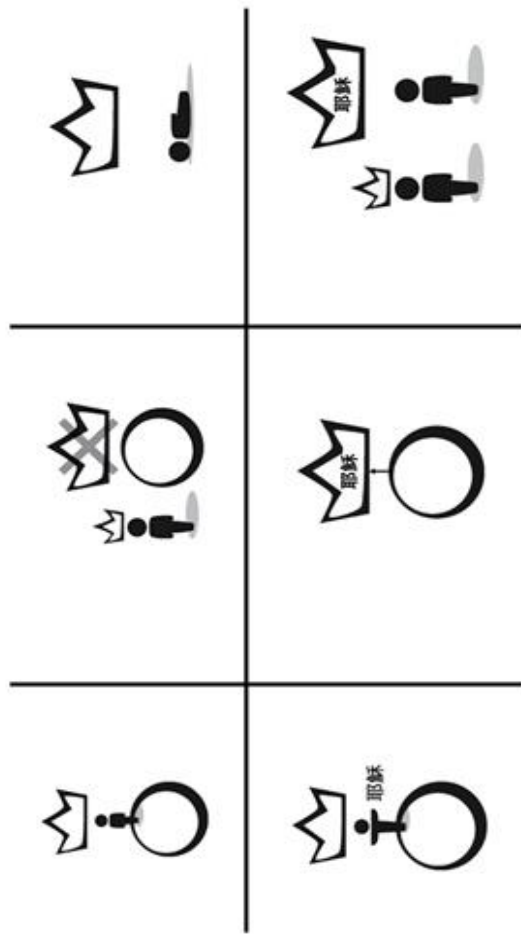
基督教浸信會懷恩堂

Grace Baptist Church

中英雙語崇拜  
Bilingual Service

November 03, 2024

<p>關係破裂 rel. broken darkness 屬靈的黑暗 emptiness 心靈空虛</p>	<p>轉離你原本的道路 Turn from your way to his. 離開你自己原本的道路 路並轉向神 Put your faith in Jesus. 單單信靠耶穌</p>
<p>不認識 don't know 不愛 don't love 不榮耀 don't honor</p>	<p>赦免 forgive 修復 restore 永生 eternal life</p>
<p>認識 know 愛 love 榮耀 Honor</p>	<p>無罪 no sin 愛人 loves all 為人的罪死 sacrifice 為人的罪死 在十字架上</p>



Bible Reading	1 Samuel 1:10-11	
證道 Message	蒙神祝福的禱告 Prayers to Be Blessed by God	林輝全 弟兄 Brother Ben Lin
回應詩歌 Hymn	禱告 I Pray	會眾 Congregation
奉獻 Offertory		司會 Presider
禱告 Prayer		司會 Presider
報告 Announcement		司會 Presider
祝福 Benediction		郭建廷 傳道 Minister Alex Guo
祝福詩歌 Closing Song	May the Lord be with Us	會眾 Congregation
殿樂 Postlude		司琴 Pianist

MORE INFO AT [www.gbc.org.tw](http://www.gbc.org.tw) | 台北市新生南路三段 90 號 | 02-2362-5321

### WORSHIP PROGRAM (3:30 - 4:45 PM)

序樂 Prelude		司琴 Pianist
敬拜詩歌 Hymn	'Tis So Sweet to Trust in Jesus 信靠耶穌真是甜美 禱告 I Pray 我要歌唱天父奇妙的愛 Love so Great	會眾 Congregation
歡迎 Welcome	奇異恩典 Amazing Grace: Amazing Grace, How sweet the sound That saved a wretch like me I once was lost, but now am found T'was blind but now I see	司會 Presider
主餐 Lord's Supper		郭建廷 傳道 Minister Alex Guo
讀經	撒母耳記上 1:10-11	司會 Presider

### SCRIPTURE READING

撒母耳記上 1:10-11

10. 哈拿心裡愁苦，就痛痛哭泣，祈禱耶和華，  
11. 許願說：萬軍之耶和華啊，你若垂顧婢女的苦情，眷念不忘婢女，賜我一個兒子，我必使他終身歸與耶和華，不用剃頭刀剃他的頭。

1 Samuel 1:10-11 NIV

<sup>10</sup> In her deep anguish Hannah prayed to the LORD, weeping bitterly. <sup>11</sup> And she made a vow, saying, "LORD Almighty, if you will only look on your servant's misery and remember me, and not forget your servant but give her a son, then I will give him to the LORD for all the days of his life, and no razor will ever be used on his head."

1. 聚會中 (詩歌、講道) 有甚麼得著/回應/想法? What are some insights, responses, or thoughts that you have after today's service?
2. 有甚麼需要禱告的事? How can we pray for you?